



# ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

**Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM**

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

**Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM**

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

**Office Hours:** Monday – Friday 10:00a.m. – 4:00p.m.

**Summer Schedule of Divine Liturgies**

**Sundays:** 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

**Weekdays:** 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

**Holy Days & Obligatory Feasts:** 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 60 / NO. 29 • TONE 6 • SEVENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • JULY 16, 2023

*(Христос Наша Пасха – ст. 262-3 #852-5)*

*(Christ Our Pascha – p.271-2 #852-5)*

## Основи духовного життя:

### Духовне життя і обожествлення

Для Святих отців головним шляхом до обожествлення є духовне подвижництво. Першим етапом духовного подвижництва є очищення від пристрастей і пристрастних помислів силою та благодаттю Святого духа. Другим – просвічення особи через ділання ума та споглядання. Третім – досягнення обожествлення.

Таїнственный і динамічний процес обожествлення здійснюється в тілі Христовому, яким є церква. Наскільки повно християнин живе таїнственным церковним життям, настільки він є живим членом обожествленого тіла Христового. В обожествленні Боже життя стає нашим життям, наше життя – обожествленим. Бути місцем і шляхом обожествлення – унікальна місія церкви. ця місія виявляється в благовістванні Слова Божого, у Святих таїнствах, молитовно-літургійному та морально-аскетичному житті.

Обожествлення – це зустріч Бога і людини у вірі. Воно неможливе без відкритості людини на благодать та її духовних зусиль. Лише через виконання Божих заповідей та очищення серця християнин у співдії з Божою благодаттю підноситься на все вищі ступені досконалості. Внутрішнє очищення, чеснотливе життя, життя у святості є головною умовою обожествлення, єднання з Тим, Хто є Джерелом Святості, Чистоти й Досконалості.

Божественна любов, яка є вершиною чеснотливого життя, є також силою обожествлення людини. Бог стає людиною зі Своєї любові до людини, а людина зростає в обожествленні своєю любов'ю до Бога. В обожествленні ум людини стає просвіченим, охопленим божественним світлом. Людина стає причасником божественної любові, переображається все її буття: людина стає богом по благодаті.

## Foundations of the Spiritual Life:

### The Spiritual Life and Divinization

For the Holy Fathers, spiritual struggle is the primary path to divinization. The first (“purgative”) stage of this spiritual asceticism is purification from passions and passionate intentions through the power and grace of the Holy Spirit. The second (“illuminative”) stage is the illumination of the mind and contemplation or vision of God (in Greek, theoria). The third (“unitive”) stage is the actual attainment of divinization.

The mystical and dynamic process of divinization takes place in the Body of Christ, which is the Church. A Christian is a living member of Christ’s divinized Body to the extent in which he or she fully participates in the Church’s mystical life. In divinization, God’s life becomes our life and our life becomes divinized. The unique mission of the Church is to be the place and path of divinization. This mission manifests itself in the proclamation of the good news of God’s Word, in the Holy Mysteries, in prayer and worship, and in the moral and ascetical life.

Divinization is the meeting of God and the human person in faith. It is impossible without one’s openness to grace and one’s spiritual efforts. Only by fulfilling God’s commandments and purifying one’s heart can a Christian, in cooperation with God’s grace, rise to ever higher degrees of perfection. Interior purification, a virtuous life, and life in holiness are the primary conditions for divinization, for union with him who is the Source of Holiness, Purity, and Perfection.

Divine love, which is the summit of the virtuous life, is also the force that accompanies our divinization. In his love for humankind, God became one of us, and through our love for God we grow toward divinization. In divinization the human mind becomes illumined and enraptured by divine light. The human person becomes a partaker of divine love and their entire being is transfigured: the person becomes a god by grace.

**LITURGIES FOR THE WEEK****Sunday, July 16, 2023***(Pr.Bk. pg. 224, 385)(Mon. cr. 218, 371)***Seventh Sunday After Pentecost***Rom. 15: 1-7; Mt. 9: 27-35*9:00 — **For The Parish**11:00 #748 + **Roman Kapitanec** — Shalay Family**Monday, July 17, 2023***GMrt. Marina*8:00 #485 + **Christine Paluch** (40th day w/pan) — Family#484 + **Vera Andrushkiw** — O. Shalay**Tuesday, July 18, 2023***Mrs. Emilian*8:00 #395 + **Jaroslawa Kornelyuk** — M. & O. Koniuch**Wednesday, July 19, 2023***Ven. Macrina*8:00 #366 + **Wolodymyr & Anna Kowal** — E. Paszkewicz#505 + **Hryhori Jurkiw** — Family**Thursday, July 20, 2023***Proph. Elias*8:00 #45 + **Paul Onachuk** — Wife & Son#506 + **Luba Fedorko** w/pan — Family**Friday, July 21, 2023***Ven. Simeon*

8:00 #250 Health &amp; God's Blessings for Happy Birthday

**Fr. Walter Rybicky, OSBM** — Sowirka Family**Saturday, July 22, 2023***Mary Magdalene*8:00 #213 **Special Intention** — Jachnycky Family4:00pm #112 Health & God's Blessings for **Holowchak****Children & Grandchildren** — D. & K. Holowchak**Sunday, July 23, 2023****Eighth Sunday After Pentecost***(Pr.Bk. pg. 225, 386)(Mon. cr. 219, 374)**1 Cor. 1: 10-18; Mt. 14: 14-22*9:00 #421 + **Miroslava Kizyma** — Family11:00 — **For The Parish**

Молімся за мир і кращу долю  
України і Америці

Please pray for peace in  
Ukraine and in United States

**Rummage Sale** (given by Materi Molytyvy)

Friday, July 28 & Saturday, July 29

9:00am to 4:00pm

**Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.

**Weddings** — make an appointment with the Pastor,  
at least 6 months ahead.

**Holy Communion Class Registration and New Parishioner  
Registration** or updates - please contact the church office.

**Altar Cleaning** — Victoria Maksimowich & Shirley McMellen

+ **May He Rest in Peace** +

**Bohdan Kazewych** passed away on December 27, 2022  
at the age of 86. A Memorial Service was held on  
Saturday, July 15, 2023 at St. Josaphat Church.

**Please Remember Him In Your Prayers**

+ **In Memory of Christine Paluch** +

**Liturgies - St. Josaphat Church**



Paluch Family	Copen Family	Kotas Family
Rose Valenti	Eugene & Olha Bej	
GFL Staff	Lubomyr & Lydia Jachnycky	

**St. Josaphat Church Donations**

St. Vincent Ferrer Parish - \$100 Christine's Friends - \$250

**St. Josaphat AC Repair**

Paluch & Copen Families - \$250 GFL Staff - \$200

*A sincere "Thank you" to Fr. Roman Hykavy for  
his comfort & support for our sister & aunt Christine Paluch.*

*A sincere "Thank you" to Chris & Annie Buhay & Staff  
for their comfort, support & guidance.*

*Thank you to our Family & Friends for their support, prayers  
& tributes for our dear sister & aunt Chris.*

*We love you & may God bless you all  
& keep you in His loving care.*

*The Paluch & Copen Families*

**We are asking for any donations you can make.**

**(roof and air conditioning units)**

**Просимо Вашої помочі.**

**St. Josaphat Church Roof Repair**

\$20 Iva Lisikewycz \$20 No Name \$50 Rosemary Dyell

\$20 Bernard & Olga Gucwa \$100 Lydia Taraschuk

\$100 Anonymous

**St. Josaphat Church AC Fund**

\$5 Nestor & Christine Kropelnycky \$100 Anonymous

\$100 Michael & Dianna Sawicky

\$50 Annie Kobryn

+ *In Memory of Myroslava Brezden*

\$500 Rosemary A. Norgard

+ *In Memory of Ulana Kushner*

**St. Josaphat Church Donation**

\$50 Olena Papiz

+ *In Memory of Ulana Kushner*

*Thank you for your generous donations!*

*Дякуємо за Ваші щедри пожертви.*

## Descriptions of Monthly Donations that we make to our Eparchy.

Пожерт які ми надсилаємо до нашої Єпархії.

Parish: \_\_\_\_\_  
City, State, ZIP \_\_\_\_\_

St. Nicholas Ukrainian Catholic Eparchy in Chicago  
22 West Rice Street  
Chicago, IL 60622

Once a year: Eparchial Appeal Share/////Річний Єпархіальний Заклик  
Supports parishes and missions, ministries, seminarians, administration,  
communication and outreach/////підтримка парафій і місій, служіння,  
семінаристів, адміністрування, комунікації.

Cathedralic/Alumnatic Payment for (year) \_\_\_\_\_

Diocesan Collections:

January, year - Mission Fund (includes Catholic Home Missions)	\$ _____	July, year - Priests in Need Fund	\$ _____
February, year - Catholic Press Month (includes New Star)	\$ _____	August, year - Eparchial Youth Ministry Fund	\$ _____
March, year - Collection for Church in Eastern Europe	\$ _____	September, year - Collection for Evangelization	\$ _____
April, year - 10% of the Holy Shroud donation	\$ _____	October, year - Beatification of Metrop. Andrij Sheptytsky and Patriarch Josef Slipyj	\$ _____
May, year - Collection for Patriarchal Synod	\$ _____	November, year - Seminary Collection	\$ _____
June, year - Peter's Pence	\$ _____	December, year - Andrew's Pence	\$ _____
		Other items not listed Above:	

**Cathedralic/Alumnatic** – 10% of each plate (donations done by faithful during the Divine Liturgy) ///// 10% кожної таці (пожертви зроблені вірними під час Служби Божої)

Other Donations///Інші пожертви:

**Mission Fund** – help to all Ukrainian catholic missions ///// Допомога українським спільнотам (звичайно там де ще нема побудованих церков церков) – місіям.

**Catholic Press** – support of the Eparchial media, newspaper, website/////на підтримку Єпархіальної газети, вебсторінки, інші медія

**Collection for Church in Eastern Europe** – support of Ukrainian churches in need in Ukraine and beyond/////допомога українським церквам у потребі в Україні і за межами

**10% of the Holy Shroud donation**/////10% з пожертв на Плащаницю.

**Collection for Patriarchal Synod** - support of currently acting Patriarchal Synod solving different kind of topics for the whole Ukrainian Catholic Church, traveling of our bishop to the meetings/////на підтримку постійного Патріаршого Синоду який вирішує різні питання для цілої Української Католицької Церкви, подорожі нашого єпископа на зустрічі Синоду.

**Peter's Pence** – support of the Pope/////на підтримку Папи Римського.

**Priests in Need Fund** – support of the priests of our Eparchy who are in a special need/////допомога священникам нашої Єпархії які потребують особливої допомоги.

**Eparchial Youth Ministry Fund** – support of Eparchial youth committees/////на підтримку Єпархіальних молодіжних комісій.

**Collection for Evangelization** – support of Catechetical and Liturgical committees/////на підтримку катехитичної і літургійної комісій.

**Beatification of Metrop. Andrij Sheptytsky and Patriarch Josef Slipyj**/////на беатифікаційний процес Праведного Андрея Шептицького та Патріарха Йосифа Сліпого.

**Seminary Collection** – support for seminarians/////на підтримку семінаристів

**Andrew's Pence** – support for his Beatitude Patriarch Sviatoslav/////на підтримку Блаженнішого Святослава.



# UKRAINIAN SUNFLOWER PICNIC

SATURDAY,  
AUGUST 5, 2023  
12:00 NOON TO 7:00PM

SUNDAY,  
AUGUST 6, 2023  
12:00 NOON TO 6:00PM

Ukrainian  
Dancers

Music

Ukrainian  
& American Food

Children's  
Games

Raffle

Vendors

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE  
26400 RYAN RD. WARREN, MI 48091  
586-755-1740 STJOSCHURCH.COM

# Український Соняшниковий Пікнік

субота,  
5-го серпня

12:00п.п до 7:00веч.

неділя,  
6-го серпня

12:00п.п до 6:00веч.

українські  
танцюристи

музика

українська  
і американська  
кухня

продаж  
укр. виборів,  
книг і інше

дитячі гри

лотерея

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE

26400 RYAN RD. WARREN, MI 48091

586-755-1740 STJOSCHURCH.COM

